

**Subscripción**  
 En la capital. 4'50 ptas. trimestre.  
 Fuera de la capital. 5 » semestre.  
 Extranjero. 15 » semestre.  
 Idem un año. 30 »  
 Todo pago se entiende por adelantado  
 Redacción y Admon. plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 cents.—En la 3.ª, 50 cents.—En la 4.ª, 25 cents. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 a 5 ptas. línea.—Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

**AÑO XXXI**

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1901

NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTS.

**N.º 7.476**

## BONITO ARTÍCULO

Con motivo de haber dicho el ministro de Instrucción Pública en una circular a los Rectores de las Universidades, que «al «catedrático en el ejercicio de su nobilísimo cargo no se le pueden señalar otros límites, aparte de los impuestos por la propia conciencia del cumplimiento del deber, que los que marca a todos los ciudadanos el ejercicio del derecho», ha publicado el señor Obispo de Santander un bien escrito artículo, del cual tomaremos los siguientes párrafos:

Ya se podrá enseñar que «no hay Dios»; que «la causa primera es el hombre, ó mejor la humanidad sin principio y sin fin»; «que el hombre no tiene más ley que su propia voluntad»; que la responsabilidad moral es un mito; que la vida futura es un sueño; que las aspiraciones del hombre se limitan a la tierra; que la tierra es patrimonio de todos; que «la propiedad es un robo», y por tanto de todos los bienes es preciso formar un acervo común para repartirlo equitativamente; y como ese reparto no puede llevarse a cabo en la actual organización de la sociedad, es menester destruir todo lo existente y establecer un nuevo orden social. «Para que el hombre goce de la plenitud de sus derechos, hay que aniquilar a los tres tiranos que le oprimen: *la Ley, la Propiedad, la Religión.*»

De los Institutos y Universidades saldrán hombres así instruidos para desempeñar los cargos públicos, para ocupar puestos en el ejército, en la magistratura, en los establecimientos docentes, en la tribuna, en el gobierno; y así se irá formando ese pueblo «liberal a la moderna», que reniega de la fe, blasfema, sacude todo yugo, promueve espantosas huelgas, celebra reuniones en que se pide el exterminio de la Iglesia de Cristo, y se proclama la necesidad de repartirse los bienes de la burguesía y de sustituir a toda otra forma de gobierno el régimen republicano y ateo.—Ese es el tér-

mino *glorioso* a que nos conducirá, si Dios no lo remedia, la ciencia libre, corriendo fuera del cauce de la religión.—Son ya muchos los discípulos de Bebel, que «en el terreno político persiguen el régimen republicano; en el económico el socialismo; en el religioso el ateísmo». Lassalle ha enseñado a los suyos que es preciso aniquilar la burguesía y adquirir el poder; y Bakounine dice que «el revolucionario es un hombre sagrado, que no conoce más que una ciencia, la de la destrucción, y debe estar pronto a morir ó a quitar la vida con sus propias manos al que se oponga a su fin.»

De cómo se llevan a la práctica esas doctrinas darían testimonio elocuente, entre otros muchos, la emperatriz de Austria, Humberto, Rey de Italia, Cánovas del Castillo, que murieron a manos de asesinos que ningún agravio personal tenían que vengar; y ahora mismo el presidente de la república de los Estados Unidos, Mac-Kinley, víctima del atentado de un hombre oscuro, Gzolgosz, que, al decir de los periódicos, ha confesado que la lectura de los folletos anarquistas le había inducido a cometer el crimen.

Ese, y no otro, será el natural y lógico resultado del «ensayo de procedimientos educativos, que dice el señor ministro, inspirados por el espíritu de nuestro tiempo, al cual no pueden ni deben sustraerse los organismos docentes, si han de servir para el cumplimiento de su misión, y han de seguir, sin detrimento de sus prestigios históricos, la corriente de la vida moderna.»

### DE TODAS PARTES

#### Lo que cuestan las guerras

Un alemán aficionado a la estadística se ha entretenido en averiguar las pérdidas en hombres y dinero que las diversas guerras contemporáneas han ocasionado.

La guerra de secesión costó a los Estados Unidos del Norte 22.000.000.000 de francos y once mil millones a los del Sur, y ocasionó una pérdida total de 800.000 hombres.

La guerra de Crimea absorbió 10.000.000.000, y costó la vida a 750.000 hombres.

La guerra de Prusia y Austria contra Dinamarca en 1864, se tradujo en un desembolso de 175.000.000 y una pérdida de 80.000 hombres.

Durante la guerra de 1866 perecieron 45.000 austriacos y prusianos, y se gastaron 2.000 millones.

La guerra franco-prusiana llevó a la muerte a 250.000 hombres y costó a Francia 15.000 millones.

La guerra ruso-turca costó más de 6.000 millones, y murieron en ella 250.000 soldados.

Por último, la guerra del Transvaal ha costado hasta ahora a los ingleses cerca de 100.000 hombres y más de 6.000 millones.

Puede el baile continuar.

## Pedro Antonio Torres

Sabíamos que su salud no era perfecta desde hace algunos años, pero no podíamos ni siquiera sospechar que su muerte, acaecida el dos del actual, estuviera tan cercana.

Lo vimos la última vez el año 1895 y casi no lo conocimos. Aquel hombre joven, indomable, de energías en ocasiones irremediables y de naturaleza exuberante, estaba convertido en un viejo prematuro, decrepito, achacoso y misántropo, pero nos persuadimos de que era el amigo de siempre, jovial a través de sus íntimas tristezas y nunca olvidado, no obstante sus desengaños y decepciones.

Gerona y su provincia, especialmente el partido monárquico-liberal, no pueden olvidar a su antiguo, joven y simpático gobernador civil que en 1870 y 71 tanto hizo por la paz pública y con tanta energía supo sostener el principio de autoridad y con tanto acierto mantuvo incólume el principio monárquico tan combatido en aquella época de desbordamientos y locuras.

LA LUCHA no puede olvidar que Pedro Antonio Torres puede decirse fué su fundador en 1871, después de haber fundido en un solo partido las diversas fracciones monárquico-liberales que renían tristes contiendas con aplauso y satisfacción de los comunes enemigos, ni el partido liberal no es posible borre de la memoria aquellas

luchas titánicas que bajo su dirección sostuvo con republicanos primero, con carlistas después y con unos y otros coaligados más tarde, saliendo siempre airoso, si satisfacción puede haber en el triunfo que se obtiene contra hermanos que debieran constituir un solo núcleo político como constituyen un solo pueblo nacional.

Si como político valía mucho don Pedro Antonio Torres, como amigo no tenía precio. Jamás volvió la espalda a la consecuencia; leal y digno, nunca se ensañó con el vencido, llevando su generosidad hasta al seno de las familias y a través de los treinta años transcurridos, ni una sola hora ha dejado de acordarse de Gerona y de su provincia, de cuyas fuerzas liberales pudo ser jefe absoluto querido y prestigioso y no quiso porque sus ambiciones legítimas eran otras y otros los compromisos que lo llamaban a su provincia de Tarragona de donde era hijo.

¡Ojalá se hubiera puesto al frente del partido monárquico-liberal de esta pobre provincia, que otra sería su suerte, su situación y su organización y otra la postura en que se encontrarían las nulidades que han venido y vienen explotando al país sin que el mérito las justifique, la influencia personal las obligue y el talento las abone en ninguna de sus manifestaciones!

De cuanto fundó é hizo don Pedro Antonio Torres solo queda como muestra LA LUCHA, cuyo periódico, dejado de la mano de la *Tertulia Liberal* en 1874 por causas que callamos y siempre hemos lamentado, fué recogido por nuestro queridísimo amigo don Joaquín Ruiz Blanch, contra quien siempre también se levantaron las iras de los ineptos, ambiciosos y saturados de envidia y contra quienes, en lucha perpétua pero noble y honrada, ha sostenido la vida de este periódico sin bajezas ni subvenciones ni mendicidades, haciendo que ese prestigio público se cimentara siempre en el aprecio de la opinión y en el crédito de toda publicación que como LA LUCHA, viene a hacer treinta y un años defendiendo los principios liberales de verdad contra las



exajeraciones de todo género; defendiendo los intereses del país con tesón que dignifica y combatiendo al caciquismo hasta el punto de que en tres ocasiones, LA LUCHA tuvo que ponerse frente á muchos de sus amigos por no transigir con explotadores y vampiros.

Ha muerto don Pedro Antonio Torres, pero su recuerdo no se extinguirá de nuestra mente interín Dios nos conceda la vida; que no con tanta facilidad se echa á la preterición una época de ilusiones, de nerviosidades, de peligros y de peleas propias de la juventud pasada que hoy recordamos con la fruición de quienes tienen la plena conciencia de haber cumplido con su conciencia procurando ser útiles á su Patria en la medida de sus fuerzas y según su leal saber y entender.

La muerte de don Pedro Antonio Torres seguramente la sentirán cuantos le conocieron amigos ó adversarios, toda vez que el sepulcro borra las huellas de la pasión mudana para hacer nacer ó afianzar el puro sentimiento del amor y de la caridad cristiana y en esta creencia, en nombre de todos, enviamos á la afligida familia del finado el pésame más sentido, mientras como cristianos fervientes derramamos una lágrima á su memoria y rogamos al Señor de las Misericordias haya acogido en su Divina Gracia el alma del que lloramos.

Algunos datos

Refiriéndose á la muerte del que fué nuestro ilustre y queridísimo amigo, *El Noticiero Universal* de Barcelona le dedica las siguientes líneas:

«Sabíamos que desde hace algún tiempo su salud se hallaba algo quebrantada; pero ignorábamos que estuviese siquiera postrado en cama el batallador político, el ilustre periodista, notable autor dramático é inspirado poeta, cuya prematura muerte tan profundo sentimiento ha causado no sólo en Tarragona, que tantos beneficios le debe, sino en esta capital donde contaba con muchísimos y buenos amigos, y en otras partes de España.

Don Pedro Antonio Torres nació en la vecina capital, habiendo estudiado con mucho aprovechamiento en aquel Seminario Conciliar. Su familia quería que siguiese la carrera sacerdotal; pero su vivo carácter, sus aficiones á las letras y á la política, le llevaron por otros derroteros.

Desde muy joven, empezó á escribir artículos para los periódicos liberales de la provincia de Tarragona, en los que demos-

traba un talento poco común, granjeándose las simpatías de los prohombres de aquel partido.

Secundando las órdenes del general Prim y del conde de Rius, en 1867, en unión de Baldrich, Lagunero, Escoda y Clivellé, tomó parte activísima en el frustrado movimiento precursor de la revolución de setiembre, viéndose obligado á emigrar ó á ocultarse cuando las tropas del general Izquierdo dispersaron á los grupos armados que se presentaron en el Priorato y en algunos otros puntos de la vecina provincia.

En 1868 fundó en Tarragona el diario *La Prensa*, el cual, triunfante la revolución, cambió su título por el de *La Prensa Libre* y posteriormente por el de *La Opinión*, que sigue publicándose, habiendo seguido siempre sus inspiraciones.

El Gobierno provisional le confió poco después el cargo de gobernador civil de la provincia de Gerona, desempeñando más tarde el de otras, entre ellas Valencia.

Fué muchas veces diputado á Cortes; director general de Beneficencia y Sanidad, y al ser nombrado capitán general de Cuba don José Salamanca, se le confió el importante cargo de secretario general de la gran Antilla.

En 1881 fundó en Barcelona el diario *La Vanguardia*, del que fué su primer director.

Ha dado muchas y aplaudidas obras dramáticas á la escena catalana, que está de luto por su muerte.

Hace pocos años el señor Torres, que desde su infancia militó en el partido radical monárquico y luego en el constitucional y en el fusionista, por discrepancias con el señor Sagasta ingresó en las filas del partido conservador, del cual era actualmente el jefe principal en la provincia de Tarragona.

Al otorgar su última voluntad el ilustre don Víctor Balaguer, íntimo amigo del señor Torres, le nombró su albacea testamentario.»

MODAS

Oro y plata.—El código de la moda.—Rival terrible.—Para una princesa.—Traje de otoño.—Pliegues y pespuntos.—Color preferido.—Traje misterioso.

Dos distintivos que caracterizan perfectamente la última novedad de nuestros vestidos se han acentuado de modo que es difícil ver una *toilette* sin que en una ú otra forma los presente. Uno de ellos es los

adornos de oro ó plata que caprichosamente distribuidos se encuentran en la falda, en el cuerpo y las mangas. El otro consiste en esa serie de pliegues y frunces que nacieron por ser una necesidad de los trajes ajustados y terminan por ser un adorno primordial del que saben sacar gran partido los modistos dándoles multitud de variedades.

Unid á los anteriores la frecuente aplicación de *straps*, los bordados de cuentas de acero y la forma de las mangas, que ya no pueden ser ajustadas por completo, y tendreis en esas reglas encerrado el código de la moda, que en esta ocasión no resulta ni austero ni difícil de observar, si se tiene en cuenta que tales variedades se venian iniciando desde la pasada primavera.

Si no ha cesado el imperio del bolero, por lo menos le ha salido un terrible rival en la preponderancia que acaba de adquirir la chaqueta, que en distintas clases y hechuras está sirviendo desde el sencillo traje de mañana hasta el traje de recepción ó de ceremonia.

Uno de los modistos de moda (cuyo nombre omito por que no parezca reclamo) tuvo la amabilidad de enseñarme un modelo destinado á una princesa italiana. La chaqueta, de paño azul antiguo se cruzaba en los delanteros adornados con dos filas de botones y se abría sobre un plastrón de pana blanca al que sirve de marco unas solapas en abanico, de punta redondeada, bordados en pana negra. Tres vueltas escalonadas, de igual adorno se ponen al borde de la manga, rematada por un puño estrecho de encaje.

Del mismo paño que la chaqueta es la falda, que se adorna con pespuntos en todas las costuras.

Sombrero de fieltro blanco adornado con una corona de plumas negras y lazo de terciopelo de igual color, que separa el cabello de la flexible ala en forma de capelina.

Sencillo traje de otoño es el compuesto de chaqueta ajustada por la espalda y floja por delante llevando los bordes rodeados de una banda de terciopelo obscuro y vivo de seda blanco con un galon de oro muy estrecho. En el cuello, grande y vuelto, y en los puños se repite el mismo adorno, abrochándose la chaqueta con botones de nácar.

La falda es cortada en forma y tanto en ella como en la chaqueta las costuras quedaban ocultas por paño pespunteado.

Nudo y drapeado de terciopelo, sostenidos por hebillas de oro cincelado, forman

el adorno del sombrero, hecho de fieltro beige, en el casco y el lado levantado.

Dada su seriedad lo mismo puede servir este vestido para señorita que para señora joven.

No ocurre lo mismo con el siguiente, hecho expresamente para señorita. Consiste de cuerpo blusa de lana azul sobre cinturón de seda fruncida y pliegues huecos en forma de lencería.

Un alto cuello de seda blanca unido á un plegado de seda igual guarnecido de guipur de color idéntico, llega por delante hasta la cintura sujeta con cinturón de terciopelo azul obscuro y corbata anudada.

Sobre el cinturón se vé la camiseta vuelta de muselina de seda blanca llena de menudos pliegues y de pespuntos en el cuello recto.

En el borde inferior se abren los pliegues, que se disponen agrupados desde su nacimiento, terminando en grandes vueltas guarnecidas de guipur.

Como si fueran continuación del cuerpo lleva la falda una serie de pliegues más largos de delante que en los lados y en la espalda, por cuyo modo se logra que se cina en todo su contorno al cuerpo.

El gris *Marengo*, que es el color de moda entre los distintos *homespuns* que hoy se llevan, tiene insustituible empleo en un traje que sin ser de corte de sastrería pudiera pasar como tal, dada su elegancia y distinción.

Una chaqueta de frac guarnecida con finísimas cuentas de acero semiocultas entre el pelo del paño y terminada por un cuello-solapa de terciopelo gris formaba el cuerpo.

De terciopelo gris es también el bullon que las mangas, hendidas hasta el codo, dejan ver entre sus bordes. El bordado que este terciopelo y el del cuello lleva, es de acero sumamente fino. Gran número de cuentas de acero componen también el bordado de la falda distribuyéndose en forma de rayos de una estrella. El efecto de estas brilladoras cuentas es verdaderamente mágico, pues al ser heridas por la luz producen sorprendentes destellos como si en la trama del traje hubiera una diamantina capa de diminutas gotas de rocío. En la parte baja, para que no se enrede, lleva un borde de paño liso que se une al resto de la falda formando ondas. Para teatro en estas noches de otoño no tiene rival este traje misterioso.

Mme. Robert.

París 2 de octubre de 1901.



Asociación Literaria de Gerona

CERTAMEN DE 1901

Año trigésimo de su instalación  
Lista de las composiciones recibidas en Secretaría desde la fecha de la convocatoria, hasta la terminación del plazo.

- (Continuación).  
Número 23. L' Hostal de la Grua.—Lema: Tradició.—24. ¡¡ Viva España!!!.—Lema: A raíz del desastre.—25. Gota de agua.—Lema: Recoguerunt proceres.—26. Ante la tumba de don Juan Prim.—Lema: Blandiendo altivo la robusta lanza.—27. Lema: Morir por la Patria ¡qué dulce es morir!.—28. L' Amor perdut.—Lema: En saig poemàtic.—29. Serenitat.—Lema: Contemplació.—30. Las estaciones de la vida.—Lema: Bosquejos.—31. Ma vida.—Lema: Amunt.—32. Al Cel.—Lema: Anyo ransa.—33. Cuadrets infantils.—Lema: Del natural.—34. Las fillas mortes.—Lema: Natura.—35. Flors del Cel.—Lema: Al meu mont per trasplantarlas d' un anyel les remoni.—36. Somni.—Lema: Fantasia.—37. Montjuich de Gerona.—38. Playas... (de Camprodon).—39. Oda.—40. Al heroico don Mariano Montorró.—41. A la defensa de Gerona.—42. Dos cartas.—Lema: Los mártires de la ciencia son los bienhechores de la humanidad.—43. Diàlech espiritual.—Lema: Magna sunt enim iudicia tua Domine, et inenarrabilia verba tua. (Llibre de la Sabiduria, cap. XVIII-1).—44. Plany de la malalt.—Lema: Sol, solet vina 'm á veu de malalt.—Lema: Sol, solet vina 'm á veu de malalt. (Popular).—45. Memoria histórica sobre la ciudad de Ampurias.—Lema: Estos Fabio ¡ay dolor! que ves ahora.—Campos de soledad, místico collado.—Lema: Fueron un tiempo, Itálica famosa. (Rodrigo Caro).—46. El último canto del trovador.—Lema: Triste adios.—47. Gerona.—Lema: Si no ets runám y cendra, ho deus a ton pit.—48. A la religión cristiana.—Lema: In es vivimus, moverum et sumus.—49. La cansó dels arbres.—Lema: Matinal.—50. Teholongo Bacchio.—Lema: Jurament.—51. Invocació.—Lema: Du ciel influence secrete... (Boileau).

(Se continuará)

Noticias

Como tenemos dicho, en la iglesia de Santa Susana del Mercadal tendrá lugar hoy la fiesta de Nuestra Señora del Rosario.

Por la mañana, después de la misa, se rezará el Rosario de la Aurora; a las 7 y media se celebrará misa de Comunión general y a las 10 solemne oficio.

Por la tarde, a las tres, después del rezo de la segunda parte del Rosario, predicará el reverendo don Joaquín Coy, capellán del Hospital militar de esta plaza; luego se rezará la tercera parte del Rosario y se celebrará la procesión, recorriendo el curso de costumbre.

La dirección de la peregrinación de Cataluña a Lourdes, ha publicado un catálogo de precios para los peregrinos que quieran visitar la ciudad de Toulouse y que salgan de las estaciones de la línea de Madrid a Zaragoza y a Alicante, comprendidas entre Mora y Figueras.

Los billetes serán valederos a la ida: desde todas las estaciones anteriores a Barcelona, a Mataró, los días 19 y 20 de octubre para todos los trenes, excepto los expresos, y el día 21 para los trenes que permitan tomar en Barcelona el tren especial, que a las diez se despedirá para Lourdes por vía de Mataró. A la vuelta serán válidos desde Barcelona a su procedencia el día 26, después de haber llegado el tren especial, y los días 27 y 28 del mismo octubre para todos los trenes, excepto los expresos.

Los peregrinos de la línea interior ó de Granollers, tomarán el tren primero hasta esta ciudad, donde disfrutará cinco horas libres hasta pasar el tren especial.

En todas las estaciones de la red catalana, Madrid a Zaragoza y a Alicante, se fijarán los carteles que anunciarán las horas del tren.

El segundo teniente de carabineros don Francisco Dasi Morón, ha sido ascendido al empleo inmediato y destinado a la comandancia de esta provincia.

Como dijimos, ayer mañana estuvo breves momentos en esta ciudad, procedente de Barcelona, el comandante general de Sometenes don Manuel Ruiz Rañoy.

El general Ruiz salió en el tren de Olot con objeto de revistar los Sometenes de di-

cho partido, verificándolo en tres agrupaciones en los puntos siguientes:

En Las Planas revistarán los somatenes de este distrito y los de San Feliu de Buixell y San Aniol de Finestras; en Olot lo efectuará al de esta población y los de La Pina, Ridaura, San Pedro de las Presas, San Esteban de Bas, Santa Pau, Balet, San Salvador de Vianya, Begudá, Castellfullit de la Roca, Montagut, Baget, Oix, Bassagoda, Palau de Montagut, San Miguel de Campmajor, Mieras y Tortellá; y en Besalú serán revistados los de este nombre y los de Parroquia de Besalú, Maya, Buda, Salas y Argelaguer.

Acompañado de numerosa concurrencia, ayer fué conducido a la postrer morada el cadáver del joven don José Massa, cajero de la casa bancaria del señor Carerras.

Reiteramos a la familia del finado nuestro pésame.

El portero de salida de la Aduana de Portbou don Agustín Fernández, ha sido trasladado a la de Bilbao.

En el pueblo de San Cristóbal de Campdevanó rieron los vecinos Martirián Bernadich (a) Barnolas y Pedro Más, a causa, según se dice, de que este último no quería que en su establecimiento se jugase a los prohibidos.

De la refriega, resultó herido en el muslo izquierdo un sujeto llamado Juan Vila, que intervino en la cuestión, el cual recibió dos disparos hechos por el Barnolas.

Del hecho tienen conocimiento los tribunales.

Ha sido nombrado oficial de tercera clase de la Intervención de Hacienda de esta provincia, don Francisco Pérez Aicócer, cesante del ramo.

Esta tarde se celebrará en la iglesia del Sagrado Corazón, la función de desagravio, con exposición de S. D. M., con sermón a cargo de un reverendo padre de la Compañía de Jesús.

Terminado el sermón, se hará la procesión por el interior del templo.

El cabo del pueblo del Somatén de Brunola don Juan Vila Serramitjá y los individuos don Miguel Joher Batlle y don José Porta Brun detuvieron, poniéndolo a disposición del Juzgado, a un sujeto sospechoso é indocumentado que dijo llamarse Narciso Cortina Clos, de unos sesenta años de edad, el que se dedicaba a sustraer hortalizas, habiéndolo encontrado en la propiedad de don Juan Boix, donde tenía recogidos unos ocho mesurones de judías.

Desde las primeras horas de la mañana de ayer apareció el firmamento cubierto de densas nubes, que amenazaban descargar sobre esta ciudad algunos chubascos, que a primeras horas de la tarde cayeron a intervalos, descendiendo la temperatura notablemente.

Ayer mañana salieron de esta ciudad con dirección a Torroella de Montgrí, las tres baterías del regimiento Artillería de montaña, que como saben nuestros lectores van a dicha villa con objeto de practicar ejercicios de tiro.

El mercado celebrado ayer se vió muy desanimado, a causa de la inseguridad del tiempo.

En Portbou ha habido un incendio en el depósito municipal, el cual fué sofocado sin grandes esfuerzos.

El siniestro se supone intencionado, habiendo sido detenidos por el inspector de vigilancia, por recaer sospechas de que sean autores de dicho delito, Ramón Ballesta, Salvador Vilanova y Juan Martínez, los cuales han sido puestos a disposición del Juzgado.

Para la próxima semana están señalados en esta Audiencia provincial, los siguientes juicios orales:

Día 7.—Juicio oral de la causa procedente de este Juzgado, sobre hurto, contra Pedro Compañó.

Abogado defensor, don Ramón María Almeda; procurador, don José Jubany; ponente, el señor presidente.

Día 8.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de este partido, sobre hurto, contra José Aliu Gubert y otros cinco.

Abogado defensor, don Ramón María Al-

meda; procurador, don Joaquín Grau; ponente, el señor presidente.

Día 9.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de esta ciudad, sobre hurto, contra José Frigola y José Pigem.

Abogado defensor, don Arturo Vallés; procurador, don Rafael Corominas; ponente, señor Gay.

Día 10.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Figueras, sobre hurto, contra Gregorio Estela y Agustín Fontestad.

Abogado defensor, don Ignacio Prim; procurador, don Joaquín Grau; ponente, señor Gay.

La Dirección general de penales ha dispuesto que Enriqueta Figueras Oliver, condenada por hurto doméstico a 4 años, 2 meses y 1 día de prisión correccional, cumpla su condena en la cárcel de esta ciudad.

Ha sido nombrado Administrador de la Aduana de Camprodon, nuestro amigo don Julio Nebreda y Albert.

Han quedado ultimados los detalles para la fiesta que, iniciada por la Comisión de festejos, tendrá lugar el domingo próximo con objeto de arbitrar recursos con objeto de que durante las próximas fiestas de San Narciso puedan celebrarse lucidos festejos.

Por la tarde tendrá lugar un gran concurso de sardanas en la Plaza de toros entre las orquestas «Unión Cassanense» de Cassá de la Selva, «La Principal» de La Bisbal, «La Principal» de Perelada y la orquesta de esta ciudad, las cuales tocarán tres escogidas sardanas cada una.

La entrada costará 0'75 pesetas para caballeros y 0'30 las señoras, niños y soldados.

Por la noche se fusionarán las citadas orquestas, componiendo el cuadro 44 profesores, siendo dirigidos por don Joaquín Vidal.

Para este baile hay encargadas gran número de localidades y costará 1'50 peseta la entrada.

La fiesta promete revestir mucha animación.

Ha sido nombrado comandante militar de Ibiza, nuestro distinguido amigo el coronel de infantería don Ernesto Lera y Lopez Samaniego.

Ayer empezó en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen un devoto novenario dedicado a las almas del Purgatorio.

Cada día a las seis de la tarde se rezará el rosario con exposición de S. D. M., después de la reserva seguirán los ejercicios devotos de la Novena y el sermón que dirá un reverendo Sacerdote de la Casa-misión de esta diócesis.

Se han incorporado en Torroella de Montgrí, al primer regimiento artillería de montaña, el comandante don Joaquín Casalduero, el capitán don León Monzón, el primer teniente don Víctor Serra y el veterinario don Juan Ibars.

Don Antonio Morán de Garcia, Administrador de la Aduana de Camprodon, ha sido ascendido en turno de antigüedad y destinado a la Dirección general del ramo.

Hoy debe celebrarse en el vecino pueblo de Puente Mayor, la tan renombrada Fira del Pont, a la que, si el tiempo no lo impide, acudirá inmenso gentío de esta ciudad y pueblos comarcanos.

Al efecto, se bailarán en dicho pueblo las tradicionales sardanas, teniendo lugar por la noche los consabidos bailes en las diferentes sociedades recreativas de dicha población.

Se ha incorporado a la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia, el comandante señor Castaños.

Se encuentra en Ripoll, nuestro compañero en la prensa don Emilio Junoy.

Parte semanal de precios y productos agrícolas en esta ciudad:

Trigo de 20'00 a 18'00 pesetas los 100 litros.—Cebada, de 10'50 a 0'00.—Centeno, de 17'00 a 00'00.—Avena de 9'50 a 0'00.—Maiz, de 17'25 a 00'00.—Judías, de 10'00 a 00'00.—Habas, de 17'50 a 00'00.—Garbanzos, de 50'00 a 30'00.—Arroz, de 60'00 a 45'00 quintal métrico.—Paja, de 6'75 00'00.—Heno, de 9'00 a 00'00.—Patatas, de 9'00 a 9'00.—Vino, de 23'50 a 16'00 pesetas hectólitro.—Aguardiente de 82'00 a 55'00.—Aceite, de 120'00 a 115'00. Manteca,

de 2'25 a 0'00 kilogramo.—Ganado vacuno, de 400 a 300 pesetas por cabeza.—Bovino, de 500 a 400

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar a quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase a D. JOSÉ GUMBÀUSERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José 1. Bajos.

DE LA ANEMIA A LA TISIS

A todas las enfermedades crónicas sigue un estado de anemia más grave aún que las enfermedades que la han causado. Entonces es oportuno recurrir a las gotas concentradas de Hierro Bravais, que es el reconstituyente de la sangre por excelencia. Dado que la tisis es una de las terribles consecuencias de la anemia, es de toda necesidad combatirla, y sólo el Hierro Bravais puede darla el golpe de gracia.

PUBLICACIONES

El número de *Alrededor del mundo* que se pone a la venta esta semana reproduce en la portada el retrato de *Maria Leczniska*, mujer de Luis XV, pintado por Van Loo, y publica los siguientes artículos casi todos ilustrados:

Cómo se hace una decoración.—Lo que salta el hombre.—Un rey que vive de milagro.—Máquinas para dormir.—De América a España en bote.—Cómo viajan los diamantes.—Ciudades en venta.—En el laberinto de Creta (El Minotauro y sus restos).—Restaurants y clubs en el aire.—Movido por la electricidad sin hilos (Un torpedo maravilloso).—Manuel del Palacio (Recuerdos de periodistas).—Los caracoles que recoge el bañista en las costas de España (II).—Vivir sin estómago, y las acostumbradas secciones de Averiguador universal, Preguntas y respuestas, Problemas, Recetas y recreos, etc.

El mismo número contiene otro pliego encuadrable de *Las mil y una noches*, con preciosas ilustraciones de D. César Alvarez Dumont.



ALMUERZO

Huevos fritos.—Raya a la avellana.—Encabollado de despojos de ave.—Entrecote al natural.—Postres.

COMIDA

Sopa de pescadores.—Jamón en lonchas rehogado en vino de Montilla.—Pimientos rellenos.—Pollo asado.—Berros.—Postres.

Raya a la avellana.—Tómense dos alas de raya, cuézanse en caldo corto, viértase sobre el pescado una salsa de manteca, en la que se haya incorporado el hígado de la raya blanqueado y machacado, una buena cucharada de vinagre de estragón y una fuerte rociada de avellanas trituradas.

Sopa de pescadores.—Se separa el pescado grande y hermoso del pequeño ó morralla; se hace hervir este último en agua, y cuando está cocido, se esprime el jugo comprimiéndole en un colador ó torciéndolo en un lienzo con otra persona: se ponen en una cacerola tantos vasos de este jugo y de caldo en el que habrá cocido, como comensales hay; se rocía con muy poco aceite de buena calidad y se añade un manojo compuesto de hinojo, una ó dos hojas de laurel, corteza de limón, una cabeza de ajos y una cebolla; se echa sal y pimienta y se hierve muy vivamente sobre fuego ardiente, hasta que el aceite quede bien mezclado, no sobrenade, y forme en el jugo una salsa blanquecina y perlada; entonces se corta el pescado grande que debe ser muy fresco, vivo en lo posible, principalmente los rojos ó dorados, se hierve con mucho fuego, y cuando se haya cocido, se separa del fuego, y se vierte sobre pan cortado a rebanadas y se sirve.

León Loty.

(Prohibida la reproducción).

Boletín religioso

SANTO DE HOY

Nuestra Señora del Rosario y San Bruno.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia de San Pedro

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grao, 6 bajos.



## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

Las Pildoras que conocen las PILDORAS GEHAUT DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temer el escof el escarabajo, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que más le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á comparecer cuantas veces sea necesario.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza del Sangre, la Epilepsia, la Escrófula, etc. Bótese el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS: 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

## PAPEL

para envolver género. Lo hay para vender en esta Imprenta.

### Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsélla

Servicios del mes de septiembre de 1901

#### LINEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

#### FRANCE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 5 de octubre para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

#### AQUITAINE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 20 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—«Servicio del Norte»: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

**«Servicio del Mediterráneo»:** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Co'ón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combin: per el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil-Pacífico.

**Línea del Brasil-Pacífico.**—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Passies, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1899 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de e Tanger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**Aviso importante.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.

## La faja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla electricidad verdadera. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no responderá á lo que ofrecemos. Todos los que pade en enfermedades nerviosas, artísticas ó reumáticas, del cerebro, de la médula, del estómago, del aparato locomotor, parálisis, atrofias, corea, deben usar la Faja eléctrica, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como e léctricos, que no desarrollan electricidad ninguna, que no prestan beneficios más que á sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados, y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la Faja eléctrica. Esta desarrolla una corriente de 10 á 80 miliamperes y de 2 á 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliampermetro y un voltímetro, en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, pral., Madrid, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente, de 9 á 12 y de 2 á 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

# LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.	4.50	ptas. trimestre
Fuera de la Capital.	5	» »
Extranjero	15	» »
Idem un año..	30	» semestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.